

## SOMMAIRE

### Réformes et régulation des systèmes de santé en Europe.

- 7      **Présentation du numéro**  
**Françoise Leclerc**

#### La régulation des systèmes de santé : concilier qualité et coût ?

- 19      Évolution des dépenses de santé dans les pays de l'OCDE  
**Francesca Colombo et David Morgan**
- 43      La question de la régulation des systèmes de santé.  
*Éléments d'analyse économique*  
**Michel Grignon**
- 63      Description des paniers de soins dans neuf pays  
de l'Union européenne  
**Marcial Velasco-Garrido, Jonas Schreyögg,  
Tom Stargardt et Reinhard Busse**
- 91      Régulation de la demande de soins non programmés  
en Europe  
*Comparaison des modes d'organisation  
de la permanence des soins en Allemagne, Espagne,  
France, Italie, Royaume-Uni et Suède*  
**Laurence Hartmann, Philippe Ulmann  
et Lise Rochaix**
- 121      L'accès aux soins de premier recours en Europe.  
*Éléments de présentation*  
**Laurence Hartmann, Philippe Ulmann  
et Lise Rochaix**
- 141      Regard sur l'assurance maladie privée  
dans l'Union européenne  
**Henri Lewalle**

#### La mise en œuvre des réformes dans quelques pays européens

##### Les systèmes d'assurance

- 171      La mise en œuvre des réformes des systèmes de santé  
bismarckiens : des capacités inégales  
**Antoinette Catrice-Lorey et Monika Steffen**

# Revue française des Affaires sociales

E N G L I S H      E D I T I O N

Nos 2-3 • april-september 2006, 60<sup>th</sup> year

## Reforms and regulation of health care systems in Europe

documentation



## **European reforms from a North American viewpoint**

- 315** Policy fixes, public funds, and political frustration  
*An American researcher looks at European health reform*  
**Lawrence D. Brown**
- 

**331** **Article summaries**

- 339** **Presentation of the authors who contributed  
to this issue**

*The articles published in this revue only reflect  
the authors' opinions and in no way engage the ministries' policies.*

En application de la loi du 11 mars 1957 (art. 41) et du Code de la propriété intellectuelle du 1<sup>er</sup> juillet 1992, complétés par la loi du 3 janvier 1995, toute reproduction partielle ou totale à usage collectif de la présente publication est strictement interdite sans autorisation expresse de l'éditeur. Il est rappelé à cet égard que l'usage abusif et collectif de la photocopie met en danger l'équilibre économique des circuits du livre.

© La Documentation française, Paris 2006

## CONTENTS

### Reforms and regulation of health care systems in Europe

- 7 Presentation of the issue  
**Françoise Leclerc**

### Regulating health care systems: reconciling quality and cost?

- 19 Evolution of health expenditure in OECD countries  
**Francesca Colombo and David Morgan**
- 43 The question of regulating health systems  
*Aspects of economic analysis*  
**Michel Grignon**
- 63 Identification of health baskets in nine EU countries  
**Marcial Velasco-Garrido, Jonas Schreyögg, Tom Stargardt and Reinhard Busse**
- 89 GPs and access to out-of-hours services in six European countries  
*(Germany, Spain, France, Italy, the United Kingdom and Sweden)*  
**Laurence Hartmann, Philippe Ulmann and Lise Rochaix**
- 115 Access to regular health care in Europe  
*Outline presentation*  
**Laurence Hartmann, Philippe Ulmann and Lise Rochaix**
- 133 A look at private health care insurance in the European Union  
**Henri Lewalle**

## Reforms implemented in several European countries

### Insurance systems

- 163 Implementation of health care reforms in the Bismarckian systems: unequal capacities  
**Antoinette Catrice-Lorey and Monika Steffen**
- 183 Fair funding and competitive governance  
*The German model of health care organisation under debate*  
**Ingo Bode**
- 207 The Netherlands: reform of the health system based on competition and privatisation  
**Sylvie Cohu, Diane Lequet-Slama and Pierre Volovitch**
- 227 The role of health insurance in regulating the Swiss health care system  
**Iva Bolgiani, Luca Crivelli and Gianfranco Domenighetti**

### National health care systems

- 253 Regulation and relations between the different participants in the English health care system  
**Anne Mason and Peter C. Smith**
- 271 Changes in the responsibilities and financing of the health system in Italy  
**Valeria Fargion**
- 297 Sixty years of reform in the Portuguese health system: what is the situation with regard to decentralisation?  
*Viewpoint*  
**Paulo Ferrinho, Cláudia Conceição, André Rosa Biscaia, Inês Fronteira and Ana Rita Antunes**

En applica  
1992, com  
la présente  
cet égard  
circuits du

# Revue française des Affaires sociales

Nos 2-3 • avril-septembre 2006, 60<sup>e</sup> année

## Réformes et régulation des systèmes de santé en Europe

documentation



- 191 Financement solidaire et gouvernance concurrentielle.  
*Le modèle allemand d'organisation de la santé en débat*  
**Ingo Bode**
- 217 Pays-Bas, une réforme du système de santé fondée  
sur la concurrence et la privatisation  
**Sylvie Cohu, Diane Lequet-Slama**  
**et Pierre Volovitch**
- 239 Le rôle de l'assurance maladie dans la régulation  
du système de santé en Suisse  
**Iva Bolgiani, Luca Crivelli**  
**et Gianfranco Domenighetti**

#### Les systèmes nationaux de santé

- 265 Le système de santé anglais : régulation et rapports entre  
les différents acteurs  
**Anne Mason et Peter C. Smith**
- 285 Le système de santé italien : évolution de la répartition  
des compétences et du mode de financement  
**Valeria Fargion**
- 313 Soixante années de réformes du système de santé  
portugais : la décentralisation dans le domaine  
de la santé  
*Point de vue*  
**Paulo Ferrinho, Cláudia Conceição, André Rosa**  
**Biscaia, Inês Fronteira et Ana Rita Antunes**

#### Un regard nord-américain sur les réformes européennes

- 333 Remèdes, financement public et insatisfaction politique.  
*La réforme de la politique de santé en Europe vue par*  
*un chercheur américain*  
**Lawrence D. Brown**

---

#### Note de lecture

- 353 Les dézingués. Parcours de SDF, de Marc Hatzfeld  
**Didier Gelot**
- 359 La rédaction a reçu...
- 363 Résumés des articles.
- 371 Présentation des auteurs du numéro